



اليوم القسقيب
THE HERITAGE @ THE FUTURE
28 - 10
MARCH
مارس

أيام التراث
SHARJAH HERITAGE DAYS



SHARJAHHERITAGE
800800000 | SHH.GOV.AE | +97165092666



التراثية

«مُثلت أيام الشارقة التراثية مشروعاً سياحياً تراثياً، عكس مدى أهمية الشارقة، ودورها الحضاري الثقافي الريادي في إبراز صورة حيّة وناضجة لمفردات التراث الشعبي الإماراتي بجميع صوره وأشكاله، حيث اعتبرت «الإيام» واحداً من المشاريع الثقافية الحضارية التراثية، التي تبرز القيم الجمالية التي يتمتع بها التراث الإماراتي، وجسدت الهوية الوطنية المنفردة للإمارات، وخصوصية شعبها المعطاء».

صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي
حجرت الامارات الاماراتية للثقافة

العدد الثالث | الاثنين 14 مارس 2022

الدورة 19
Edition

نشرة مصاحبة لأيام الشارقة التراثية



د. عبدالعزيز المسلم

رئيس معهد الشارقة للتراث
رئيس اللجنة العليا المنظمة

الأيام في المدن

أيام الشارقة التراثية موعدٌ سنويٌ يترقبه محبو التراث وعشاق الإصالة على أحرّ من الجمر، ويعيشون في ظلاله الوارفة عقب التراث الإصيل والماضي الجميل في رحاب المنطقة التراثية بقلب الشارقة.

حرصاً من صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة، على أن تعم الفائدة ويستمتع أبناء الشارقة في جميع مناطقها ومدنها ببرامج وفعاليات «الإيام»، أصدر سموه توجيهاته الكريمة عام 2007، بضرورة شمولية «الإيام»، وتوسيع نطاق احتفالاتها، لتكون في مناطق ومدن إمارة الشارقة الأخرى، وهي: خورفكان، كلباء، الذيد، الحمرية، دبا الحصن، وقد روعي في اختيار المناطق التي أقيمت فيها فعاليات «الإيام التراثية» في كل مدينة أن تكون ذات موقع متميز، ومجهزة بالمرافق المختلفة، وذات تصميمات تراثية معبرة عن خصوصية المنطقة وعاداتها وتقاليدها، بأسلوب يثير إعجاب الزائرين تعميماً للفائدة ونشراً لتراثنا الغني والزاخر، وتعريفاً به، وحفظاً لقيمه وعناصره من الضياع والاندثار.

في هذه الدورة افتتحنا «الإيام التراثية» في المنطقة التراثية بقلب الشارقة، النابض بالتراث في العاشر من مارس، وبالإميس تم افتتاح «الإيام» في مدينة الذيد، وحصنها الشامخ، واليوم في دبا الحصن، معقل التاريخ، وبعد غد في خورفكان عروس الساحل الشرقي ثم في كلباء درة الساحل.

انطلاق

«أيام الشارقة التراثية»

في الذيد



وقد تضمن افتتاح فعاليات المنطقة الوسطى إجراء جولة للاطلاع على أجنحة الجهات الحكومية المشاركة، والتجول في أروقة حصن الذيد بما فيها من غرف ومخازن وقاعات، وأيضاً فريج البدو، ونموذج العرس قديماً بمشاركة فرقة الذيد الحربية، وجولة في البيئة الزراعية (الشريعة قديماً)، وفي أسواق الحصن والأسر المنتجة.

افتتح سعادة الدكتور عبدالعزيز المسلم رئيس معهد الشارقة للتراث، رئيس اللجنة العليا المنظمة لإيام الشارقة التراثية، أولى فعاليات الدورة الـ19 من مهرجان أيام الشارقة التراثية في المنطقة الوسطى من الإمارة، حيث سيحتضن حصن الذيد قلب المنطقة الوسطى النابض باقة من الأنشطة والبرامج والمحاضرات التراثية على مدى أسبوع كامل.



حوالي 40 ألف زائر لـ «الأيام» خلال الأربعة أيام الأولى

إيطاليا وإسبانيا وبعض الطلبة الصينيين المقيمين في الدولة. وأوضح أن أيام الشارقة التراثية نشأت في أروقتها أجيال من شباب وبنات الإمارة وعاشوا مع تفاصيلها منذ أن كانوا صغارا وشاهدوا كيف تطور المهرجان منذ انطلاقه عام 2003 وحتى الآن، لذا فقد نجح هذا الحدث الثقافي والتراثي السنوي وعلى مدى عقدين في صنع تأثير عميق وشامل ومتنوع في مجتمع الشارقة بشكل خاص وفي الإمارات بشكل عام، وهذا التأثير ينقسم إلى تأثير ثقافي توعوي يرسخ معاني الاعتزاز بالموروث والانتماء للتراث، وتأثير مجتمعي يحفز أفراد المجتمع على صون مفردات التراث ومقتنياته والعادات التراثية في بيوتهم وفيما بينهم، بالإضافة إلى التأثير الاقتصادي حيث إن الكثير من الشباب والبنات الذين شاركوا في المهرجان اتجهوا لاحقاً نحو تأسيس شركات ومشاريع تجارية خاصة بهم في مجال التراث والموروث الثقافي، كالمأكولات الشعبية والمنتجات التراثية، بالإضافة إلى المشاريع الصناعية مثل صناعة الإطواب والمنتجات الخشبية والقوارب وغيرها.

أفاد سعادة الدكتور عبدالعزيز المسلم أن الأيام الأربعة الأولى من المهرجان الذي انطلق يوم الخميس الماضي في قلب الشارقة استقبلت ما يقارب 40 ألف زائر، وهو مؤشر يشهد بأن نسخة العام الحالي ستستحوذ على رقم قياسي لمستوى تفاعل وحضور الجمهور للفعاليات في مختلف مناطق الإمارة، منوهاً بأنه في هذا الصدد تم توجيه أفرع هذه المناطق بإجراء إحصاء يومي لإعداد الزوار لحصر إجمالي أعداد الحضور والاستفادة منها في الخطط التطويرية المقبلة للمهرجان، كما تم توجيه ضرورة إدراج عناصر تراثية مميزة في فعاليات كل فرع، وهو ما ينال متابعة مركزية من اللجنة العليا للمهرجان.

وأضاف أن الدورة الحالية للمهرجان تشمل مشاركة معارض استثنائية مثل معرض ليتوانيا وفرقها الوطنية التي تحيي ساحة التراث برقصاتها الشعبية الجاذبة من خلال ارتداء ملابس العصور الوسطى، فضلاً عن نقل جانب من الثقافة الكورية من خلال معرض صناعة الملابس من ورق «الهانجي»، وهو عبارة عن أوراق التوت الكوري، فضلاً عن مواصلة استقطاب ومشاركة عدد من الطلاب الأجانب المحبين للغة العربية من



الإول من الفعاليات كان كبيراً، يعكس حرص أهالي الذيد على المحافظة على هويتهم الأصيلة وتراثهم الجميل، والمشاركة في الأيام باعتبارها حدثاً سنوياً يجمع الكبار والصغار على حب التراث والتفاعل معه وإبراز ملامحه وتأثيره.

حضر مراسم الافتتاح سعادة الشيخ محمد معضد بن هويدن، وسعادة راشد عبدالله المحيان، وسعادة خميس بن سالم السويدي، رئيس دائرة شؤون الضواحي والقرى، وسعادة الدكتور محمد عبدالله بن هويدن، رئيس المجلس البلدي لمدينة الذيد، وسعادة علي مصبح الطنجي مدير بلدية مدينة الذيد، وسعادة محمد سلطان بن هويدن، ومطر علي بن هويدن الكتبي، عضو اتحاد الإمارات لسباقات الهجن، ومحمد سالم بن هويدن، مدير معهد الشارقة للتراث فرع الذيد، والدكتور خالد الهنداسي، مدير معهد الشارقة للتراث فرع دبا والحصن، وعدد من كبار المسؤولين في مدن المنطقة الوسطى ورجالها وأبنائها.

سلطان القاسمي ولي عهد ونائب حاكم الشارقة، على جهودهما الكبيرة وتوجيهاتهما السامية نحو تنفيذ المبادرات التطويرية لخدمة أهالي المنطقة الوسطى وإثراء الحراك العقاري والصناعي في مدنها المختلفة، ومن ذلك تنظيم هذا المهرجان السنوي الذي يمثل متنفساً حضارياً وثقافياً كبيراً لإهل المنطقة وفرصة مثلى للقاء الأفراد وتعزيز العلاقات وتبادل الإفكار المرتبطة بالتراث والموروث الثقافي القديم والعادات الاجتماعية وتوثيقها، وتعزيز الانتماء لمفردات المنطقة البدوية التي عاشها الجيل السابق، واستكشاف مكونات الحصن والشريعة، وتعريف أهل المنطقة بها.

وأكد صقر محمد، منسق افتتاحات المناطق الوسطى للإيام، أن أيام الشارقة التراثية في مدينة الذيد تكتسب أهمية خاصة نظراً لاهتمام سكان المنطقة بالتراث وحرصهم على الاحتفاء بمفرداته وأدواته، ونشره والتعريف به، وغرسه في نفوس الأجيال الجديدة، مضيفاً أن التفاعل مع اليوم

وقال سعادة الدكتور عبدالعزيز المسلم، رئيس معهد الشارقة للتراث: "إن فعاليات الوسطى تسم بالفرادة والتميز كونها تعكس البيئة التراثية للبادية بشكل خاص، وينطلق شعاعها الثقافي من حصن الذيد الذي تم إحيائه بتوجيهات صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة - حفظه الله - وتنفيذ من قبل هيئة (مبادرة) - تنفيذ المبادرات وتطوير البنى التحتية سابقاً - وبالتعاون مع المعهد، حيث أعيد تشييده في حفل بهيج من قبل سمو حاكم الإمارة في فبراير الماضي، ويمثل أيقونة تراثية خالدة في قلوب وذاكرة أهل المنطقة وفي تاريخ الإيلاء والإجداد، ويحتل أيضاً موقعاً استراتيجياً وتاريخياً مهماً في الذيد".

وجه سعادة الدكتور محمد عبدالله بن هويدن شكره وتقديره لصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة، وسمو الشيخ سلطان بن محمد بن



بثلاث ورقات بحثية

«المقهى الثقافي»

يرصد تاريخ المكان في المنطقة الوسطى من الشارقة



تناولت الجلسة الثانية من فعاليات المقهى الثقافي لإيام الشارقة التراثية، التي ينظمها معهد الشارقة للتراث المنطقة الوسطى من الشارقة، التراث المادي والإدبي ويواكب المشاريع التنموية في المنطقة الوسطى، واستضافت الجلسة كلاً من الدكتور راشد المرزوعي، والدكتور سالم الطنجي، والإستاذ والباحث خليفة الطنجي، وأدارها عادل الكسادي، وحضرها جمهور من الإعلاميين والمثقفين والمتابعين للدراسات التراثية.

واستهل الدكتور عادل الكسادي الجلسة بورقة تعريفية عن المشاركين، وما قدموه من دراسات تراثية عن الإمارات والشارقة والمنطقة الوسطى، وتحدث عن الموضوعات المقدمة، والتي تعتبر حقراً في ذاكرة المنطقة الوسطى، وتقدم سرداً تفصيلياً لكل ما يتعلق بالمنطقة ويمتاز به من ثراء وتوع.

وحملت الورقة الأولى التي قدمها الدكتور راشد المرزوعي عنوان "دلالات المكان وجمالياته في المنطقة الوسطى من خلال الشعر الشعبي"، وبدأها بأسباب اختياره لهذه المنطقة، والتي اعتبرها منطقة الوسط، وبالتالي تكاد تكون المركز التراثي الإهم في الدولة وفي الشارقة، ثم قدم تعريفاً مختصراً للشعر الشعبي، وهو الذي يكاد يتجسد في أذهان الكثيرين أنه ذلك المنتج الأدبي الخاص الذي يميز مجموعة معينة ويحقق جمالياتها الفنية والإبداعية، وعن المكان قال المرزوعي إن له ارتباطاً وثيقاً بالشعراء على مر العصور ففيه أيام الصبا ومرابعها وفيه يقظون ويرتلون، من هنا كان الحافظ على الإبداع الفني، وهو ما جعله حاضراً بقوة في الإنتاج الشعري.

وركزت ورقة راشد المرزوعي على شاعرين كبيرين من شعراء المنطقة وهما: الشاعر سالم بن محمد الجمري، والشاعر خليفة بن مترف الجابري، ورصد الباحث من خلال نماذج شعرية للشاعرين الجماليات المكانية في شعرهم الذي مثلت فيه جدلية المكان قطعة من كل سرد وإنتاج شعري.

من جانبه الدكتور سالم الطنجي، قدم ورقة حملت عنوان "حصن الزيد الذاكرة الزمانية والمكانية" بدأها بالإشادة بفعاليات أيام الشارقة التراثية، وبما يقدمه معهد الشارقة من جهود لترسيخ القيم التراثية والمحافظة عليها من الاندثار، ثم تحدث عن حصن الزيد وعن ما قدمه صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي،

عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة، من دعم وترميم للبنية التراثية في المنطقة الوسطى وللحصن وإعادة إحياء الأماكن التراثية والثقافية وهو جهد ليس باليسير ويتمشى مع رؤية سموه المعلية من قيمة التراث المادي، وتكلم عن إحدى التعريفات التي قدمها حاكم الشارقة لمدينة الزيد وعن مصطلح راعي الزيد الذي قال سموه إنه يحمل معنى النخوة والعزة وإكرام الضيف، وفي حديثه عن الحصن وتاريخه قال سالم إن الحصن قديم جداً، وربما يكون من أقدم المباني التاريخية في المنطقة، وقد شهد ملامح تأسيس الزيد، لأن تاريخه يعود إلى النصف الثاني من القرن الثامن عشر الميلادي حوالي 1750 ميلادية، وتحدث سالم عن موقع الحصن العسكري الاستراتيجي الذي يمكنه من حماية المدينة من أي هجوم قد يتعرض له، وعن تأهيله قال إن القلاع الإريعة في الحصن قد تم تأهيلها، وتأهيل غرفه، والتي من بينها غرفة الحاكم وغرفة المخطوطات ومخزن التمور والمدبسة.

وحملت ورقة خليفة الطنجي عنوان "مشروع مليحة الزراعي"، ورصد فيها الباحث تجليات هذا المشروع وتاريخه وأثره في المنطقة، وسرد

حكايات وإنجازات مشروع مليحة الزراعي بوصفه أول التجارب الزراعية وفق النمط الحديث في المنطقة الوسطى للشارقة، وتحدث عن منطقة مليحة التاريخية، والتي تعتبر منطقة قديمة جداً، وقد تم اكتشاف الكثير من الدلائل والإثارات التي أثبتت قدم الزراعة فيها من خلال آلات زراعية تعود لإلاف السنين.

وتحدث خليفة عن الزراعة في الإمارات ككل وفي منطقة الزيد خاصة، فمع ظهور محطة التجارب الزراعية ومن خلال مكتب التطوير الذي انبثق عن مجلس الإمارات المتصالحة بدأت طفرة زراعية في المنطقة، وكان المشروع استنساخاً للمشروع الأكبر الذي أقيم في منطقة الدكاكة، وقد بدأ المشروع بدراسة للتربة ومدى توفر المياه، وحظي باهتمام خاص من أعلى المستويات.



حفل توقيع كتاب

«رحلة المقيظ في التراث الثقافي الإماراتي» للدكتورة موزة بن خادم

قائلة: "إن قصة الكتاب بدأت عندما قامت بإعداده كبحث مقدم للحصول على شهادة الدبلوم في التراث الثقافي من المعهد، وبإشراف ومتابعة من د. صالح هويدي، لينشر على صفحات عدة لاحقاً في مجلة الموروث الصادرة من المعهد أيضاً، ومن ثم لقي موضوع الكتاب المزيد من الزخم والاحتفاء عبر طبعته ونشره في إصدار مستقل"، وأشارت إلى أن سبب اختيارها لرحلة المقيظ في التراث الثقافي الإماراتي كموضوع لكتابها يعود إلى أهمية هذه الرحلة في ذاكرة الزمان والمكان والإنسان في الإمارات، وارتباطها قديماً ببيدات موسم الصيف وتزايد درجات الحرارة وتغير الإقواء وصعوبة الطقس أخرى.

وضمن سلسلة فعاليات توقيع وإطلاقات الكتب الجديدة والمرتبطة بمكونات الموروث الثقافي، احتضن المقهى الثقافي أيضاً مراسم حفل توقيع كتاب «رحلة المقيظ في التراث الثقافي الإماراتي» للباحثة الإماراتية الدكتورة موزة بن محمد خادم المنصوري، ومن إصدارات معهد الشارقة للتراث، وبحضور لفيق من عشاق الموروث الثقافي الإماراتي، والذين حرصوا على اقتناء نسختهم الممهورة بتوقيع الباحثة.

وأعربت الدكتورة موزة بن خادم عن امتنانها للمعهد لدور المؤتمر في دعم فكرة الكتاب وتطويره وإخراجه بالصورة اللائقة بجمال التراث الإماراتي وأهميته،

الإشراف العام

د. عبد العزيز المسلم
رئيس معهد الشارقة للتراث
رئيس اللجنة العليا المنظمة

د. منى بونعامه
مدير إدارة المحتوى والنشر
رئيس اللجنة الثقافية

هيئة التحرير
أحمد حسين
عبدالعليم حريص
محمود أبو الوفاء
المختار محمد يحظيه

التصميم والإخراج الفني
محمد خيال

الترجمة
محمود عدس

التدقيق اللغوي
محمذن الغوث

تصوير
قسم الإعلام

البرنامج الأكاديمي يناقش دور إدارة التراث الثقافي في التنمية الاجتماعية والاقتصادية

ضمن البرنامج العام لإيام الشارقة التراثية عقدت الإدارة الأكاديمية محاضرة حول دور إدارة التراث الثقافي في التنمية الاجتماعية والاقتصادية في دولة الإمارات العربية المتحدة، قدمها الأستاذ أحمد عارف رفيق، مقيم مؤهل الأعمال الإدارية في المؤسسات الثقافية بمعهد الشارقة للتراث، وقدمتها الدكتورة بسمة وليد كشمولة نائب مدير الإدارة الأكاديمية في معهد الشارقة للتراث، وذلك ضمن سلسلة البرامج التعليمية والإكاديمية المقررة في مركز فعاليات التراث الثقافي «البيت العربي» وأكد الأستاذ أحمد عارف، في مقدمة المحاضرة، أن إدارة التراث الثقافي



الرمسة

نستعرض في هذا القسم كلمات من الثقافة الشعبية، المصدر الأول للتراث في حضارة كل أمم. لغتنا القديمة التي جرت على لسان سكان دولة الإمارات القدامى، نقلوا بها حكايات البر والبحر للأجيال الجديدة، ونعمل خلال هذا القسم على استعراض هذه الكلمات في محاولة للحفاظ على هذا الجزء الرابع من تراثنا.

أشلق

تقال لوصف الشخص المصاب بمرض الحول، أو الذي تكون إحدى عينيه ثابتة لا تتحرك منذ الولادة أو نتيجة مرض ما أصابه بعد ذلك.

أدغشه

وتعني الإمساك بصورة مفاجئة، ويُمكن أن تطلق على الشخص الذي يمسك شيئاً ما بصورة مفاجئة سواء بقصد أو غير قصد.

أحيدك

وتعني أظنك، وعادة ما تُطلق على غلبة الظن والعلم بالشيء، حيث يقول أحد الشعراء: وأفكر في العهود السالفات - و'أحيدك' قلت فالك ما يخيب

لجنة التراث العربي تناقش الملفات العربية المقدمة لـ «اليونسكو»



تشهد أيام الشارقة التراثية خلال دورتها الحالية زخماً ثقافياً ومعرفياً من خلال المحاضرات والورش التي تقام في مختلف الإجنحة، ولعل مركز التراث العربي من أبرز هذه الجهات التي تقدم على مدار الإيام برنامجاً ثقافياً مهماً على المستويين المحلي والإقليمي، يتجلى ذلك في المحاضرات التخصصية والثقافية والتراثية التي تقام يومياً داخل المركز. وقالت عائشة الحصان مدير مركز التراث العربي، إن المركز سيركز في هذه الدورة من أيام الشارقة التراثية على ملفات شائكة ومهمة أبرزها إلقاء الضوء على الملفات العربية المقدمة لهيئة «اليونسكو». فبالإمسة أقيمت محاضرة حول ملف الإفلاج، وهو ملف مشترك بين دولة الإمارات العربية المتحدة وسلطنة عمان. واليوم نتناول الخط العربي، وهو من أهم الملفات المقدمة لـ «اليونسكو»، وتشترك في تقديمه 16 دولة عربية بقيادة المملكة العربية السعودية، ونظراً لأهمية هذا الملف ستم مناقشته في عدة جلسات خلال الإيام التراثية.

كما سيتم تناول ملفات أخرى كملف النخيل المقدم من قبل الإمارات، وملفات عربية متعددة نحو ملف النسيج المقدم من قبل جمهورية مصر العربية، وملف الصيد، والذي قدمته لـ «اليونسكو» دولة تونس، وغيرها من الملفات التي تسعى الدول العربية لتقديمها لهيئة «اليونسكو». إلى جانب ملفات حول «الشهر الوطني للقراءة»، وستتم مناقشة عدة إصدارات، منها: إصدارات لإيهاب الملاحة، من مصر، والدكتور مني بونعام، من موريتانيا. وخلال محاضرة حول الخط العربي والحفاظ على الهوية الحضارية، قدمها الإعلامي محمد غياشي، وحاضر فيها خالد الجلاف، رئيس جمعية الإمارات لفن الخط العربي، تناول الجلاف عدة نقاط للحفاظ على الخط العربي، من أبرزها: اهتمام الإعلام بالخط العربي وإبراز قضاياها بالشكل اللائق، وتفعيل دور الأسرة والمدارس مع التركيز على إتقان الخط العربي في ظل انتشار وسائل الاتصال ما دعا الكثير إلى الاستغناء عن الكتابة بخط اليد، والاكتفاء بالإنجليزية.





الوالد محمد أحمد التميمي

البيئة البدوية تُعيد اكتشاف الذات في أيام الشارقة التراثية

على المياه التي تستخدم في كل مناحي الحياة، من زراعة، وطبخ، واستحمام وكل شيء، مضيئاً علينا التمسك بتراثنا، والحفاظ عليه، واستمرار نقله جيلاً بعد جيل، لنقدم تصور كاملاً عن حياتنا في السابق.

ويضيف التميمي: "تجد هنا في البيئة البدوية، البعض يصنعون الخبز، وأخرى تغزل بعض الملابس، بالإضافة إلى بعض الماعز والخرفان التي كان يعتمد عليها البدوي في بيئته".

حتى الليل، يشاور بيديه نحو الصقار، ويقول: "هذا يسير البر للصيد بصقره ويرجع لتوزيع هذا الصيد على البيوت المجاورة ليأكلوا جميعاً، وفي هذه الجلسة يتحدث الشباب والشباب ويتشاورون في أمور الحياة".

ويوضح أنه يجب أن يتعرف الجيل الجديد إلى مختلف تفاصيل حياتنا القديمة، ويتعلموا كل الصناعات البدوية، وكيف كنا نجلب المياه من الأبار ويجتمع أهل "الفريج" للحفر جميعاً للحصول

رمال مفروشة على مساحة واسعة، تستقبلك الجمال والقهوة بمجرد الدخول، وصقار يظهر من بعيد يحمل طيره ويقف بجانبه الأطفال يلتقطون الصور التذكارية، في إعادة لاكتشاف الذات في البيئة البدوية لأيام الشارقة التراثية، حيث نلتقي بالوالد محمد أحمد التميمي، في خيمته وأمامه القهوة والتمر والبطاطا الحلوة يقدمها للجاسين. يتحدث الوالد حول هذه الخيمة التي تذكره بالماضي حيث يتسامر الرجال فوق التل من العصر



«مغلف بالهانجي»

أعمال فنية بأوراق الشجر قبل قرنين من الزمان

لجميع، بوجود معدات خاصة لهذه الصناعة، وأضاف: "لإنني أعيش في أمريكا أردت أن استمر في صناعة هذا الورق، فكان لابدي أن أبني مساحي الخاصة وأزرع فيها النباتات التي أحتاجها، في عملية مستدامة وصديقة للبيئة". وقالت: "لا أريد تعليم الناس كيفية صناعة ورق الهانجي فقط، ولكن ما يمكنهم فعله بهذا الورق من أعمال فنية، فكثير من الطرق تجعله قوياً جداً، وما أقوم به هو مجرد أعمال فنية وليس لارتداء هذه الملابس".

التشويق عندما يجد الزائر أن كل هذه المنتجات صنعت من ورق الشجر. وقالت الفنانة إيمي لي، إن ورق "الهانجي" بدأت صناعته في كوريا قبل قرنين من الزمان، وهو الآن مهدد بالانقراض، لهذا أمضيت الكثير من الوقت في كوريا، أبحث وأعلم كيفية صناعته بالطريقة التقليدية، مضيئة: "على مدار 15 عاماً عرضته في البلاد التي تتحدث الإنجليزية، ثم أقممت الاستديو الخاص بي في أمريكا، وهو أول استديو للهانجي في شمال أمريكا". وأشارت لي، إلى أنها من خلال هذا الاستديو تقوم بصناعة "الهانجي"، وتعليم تقنيات هذه الصناعة

قرنان من الزمان هما عمر صناعة أوراق "الهانجي" في كوريا، كأحد عناصر التراث القديمة جداً في هذه المنطقة من قارة آسيا، وهو ما جعل لها مكاناً مميّزاً ضمن فعاليات الدورة الـ 19 من أيام الشارقة التراثية، كأحد المعارض في ساحة الإيام تحت اسم "مغلف بالهانجي". وقالت ذكريات معتوق، رئيس لجنة المعارض لهذه الدورة، إن المعرض للفنانة كورية الإصل أمريكية الجنسية إيمي لي، حيث تقوم الفنانة بجلب أوراق شجرة "الهانجي" الكورية، وتعالجها لتصنع منها ملابس ودمى وبعض الهدايا، مشيرة إلى أن المعرض فريد من نوعه ويحتوي على الكثير من



قرية الحرف التراثية

ملتقى الحرف والمهن العربية والعالمية

تعتبر قرية الحرف التراثية من أهم الإركان التي تحظى بقبول جماهيري كبير هذا العام، ضمن فعاليات أيام الشارقة التراثية في دورتها 19. نظراً لما تتمتع به القرية من تنوع ثقافي وتراثي يجتذب الكثير من رواد الأيام.

وقالت خلود الهاجري مدير مركز الحرف الإماراتية، إن قرية الحرف بدأت مسيرتها منذ الدورات الأولى للإيام، واستمرت طوال هذه الأعوام تقدم الحرف والمهن التراثية بشتى أنواعها، وعلى اختلاف صناعاتها، وفي هذه الدورة حرصنا على تطويرها بالشكل اللائق بها، حتى شملت مشاركة دول خليجية وعربية وأجنبية.

فيشارك هذا العام من الإمارات العربية المتحدة عدة جهات منها: مركز الحرف الإماراتية، والاتحاد النسائي العام بأبوظبي، ومركز التنمية الاجتماعية بجلفار من إمارة رأس الخيمة، إلى جانب جمعية المطاف وجمعية النخيل.

كما تشارك عدة دول خليجية منها المملكة العربية السعودية ومملكة البحرين وسلطنة عمان ودولة قطر.

وقد انضمت للمشاركة عدة دول عربية مثل جمهورية مصر العربية والمملكة الأردنية الهاشمية، والمملكة المغربية، أما الدول غير العربية فيشارك

معنا منها عدة دول منها إيطاليا وباكستان.

وتتنوع المنتجات المقدمة، ما بين الحرف التراثية نحو صناعة السدو والتلي والسفافة، والمهن التراثية، كالإزياء التقليدية وصناعة الدمى، والطبخ الشعبي، ولأول مرة في قرية الحرف التراثية، نستعين من خارج الإمارات بتقديم وصفات الطبخ الشعبي كما هو الحال من سلطنة عمان ومملكة البحرين والمملكة العربية السعودية، كما تشارك



خلود الهاجري

تلك الدول بالإزياء التقليدية وصناعة السدو والتلي والسفافة. من أجل إثراء الزوار بمعلومات وفنون عربية مختلفة، تقدم لهم خلال أيام الشارقة التراثية، ما يجعل من قرية الحرف ملتقى الإبرة العربية.

وحول ما يقدمه مركز الحرف الإماراتية - قسم

المنتجات - للضيوف والزوار، أوضحت الهاجري أن المركز يقدم كل ما يتعلق بالتراث والحرف التراثية مثل الدخون والمدخن، والعطور المختلفة والدمى التراثية التي يطلق عليها (لعبة الحيا) ودلال القهوة، والمرش، وأعمال السفافة، والسدو والمهفة، والحلويات الشعبية المختلفة، وأغلب هذه المنتجات تقدم كهدايا للزوار خلال وجودهم في القرية.

وأشارت الهاجري إلى أن هناك فعاليات متنوعة وورش عمل متعددة تقدم يومياً، وتستهدف الصغار والكبار، وكافة ضيوف القرية، ويقدمها نخبة من المتخصصين في شتى المجالات، فبالإميس قدمت ورشة عمل حول أساسيات تعليم التلي، من جمهورية مصر العربية، واليوم معنا ورشة حول صناعة الخزاف، تقدمها الدكتورة عبيد عيسى.

ويدورها أوضحت الدكتورة عبيد عيسى من مؤسسة الشارقة للفنون، أن ورشة الخزاف البارزة على الزجاج تقدم لأول مرة هذا العام، ومن خلالها يتعرف المشاركون في الورشة إلى أساليب متنوعة لإعادة تدوير الأشياء المهملة في المنزل، وتقديمها بشكل جمالي لتكون بمثابة قطع فنية تضاف إلى ديكور المنزل بأقل التكاليف الممكنة، وقد لاقت الورشة إقبالاً كبيراً من الزوار وخاصة السيدات.



قرية الطفل تستقبل زوار « الأيام » بعدة أنشطة وفعاليات متنوعة

« بنت المطر » شبيء من الماضي الجميل



خولة الغفلي

هذا العام أن الفرق التي ستقدم العروض كلهم من أطفال ويافاعين، إلى جانب مسرح الدمى.

والإجساد، ببشارة الخير والنماء في الصحاري، والوديان التي تمتد في دولة الإمارات، لكي يتعرف عليها الأطفال واليافاعين، من خلال جعلها شخصية هذا العام للقرية. وحول الأنشطة والفعاليات التي تقدم من خلال قرية الطفل أشارت مروة المازمي منسق فعاليات وأنشطة بالقرية: تتعدد الأنشطة والفعاليات هذه الدورة، فهناك ما يقارب من 12 ورشة تقدم يومياً على مدار أيام الشارقة التراثية، إلى جانب مشاركة عدة دول منها: اليابان وأندونيسيا وعمان والسعودية، حيث ستشارك هذه الدول بعدة أنشطة وفعاليات متنوعة، عن الأعمال اليدوية التراثية، فعلى سبيل المثال، ستقدم اليوم دي سي ساري، من أندونيسيا ورشة للأطفال حول تلوين الباتيك، وهي حرفة من التراث الإندونيسي، تمثل تلوين الإقمشة عندنا، وستقدم بشكل يومي، كما ستقدم أخصائية الأطفال عائدة القروية ورشة أكسسوارات تعلم صناعة علاقة المفاتيح من أجل تنمية مهاراتهم، إلى جانب عدة ورش متنوعة ستقدم من خلال القرية.

كما ستشارك عدة دول منها: اليابان وأندونيسيا وعمان والسعودية، حيث ستشارك هذه الدول بعدة أنشطة وفعاليات متنوعة، عن الأعمال اليدوية التراثية، فعلى سبيل المثال، ستقدم اليوم دي سي ساري، من أندونيسيا ورشة للأطفال حول تلوين الباتيك، وهي حرفة من التراث الإندونيسي، تمثل تلوين الإقمشة عندنا، وستقدم بشكل يومي، كما ستقدم أخصائية الأطفال عائدة القروية ورشة أكسسوارات تعلم صناعة علاقة المفاتيح من أجل تنمية مهاراتهم، إلى جانب عدة ورش متنوعة ستقدم من خلال القرية.

كما ستشارك عدة دول منها: اليابان وأندونيسيا وعمان والسعودية، حيث ستشارك هذه الدول بعدة أنشطة وفعاليات متنوعة، عن الأعمال اليدوية التراثية، فعلى سبيل المثال، ستقدم اليوم دي سي ساري، من أندونيسيا ورشة للأطفال حول تلوين الباتيك، وهي حرفة من التراث الإندونيسي، تمثل تلوين الإقمشة عندنا، وستقدم بشكل يومي، كما ستقدم أخصائية الأطفال عائدة القروية ورشة أكسسوارات تعلم صناعة علاقة المفاتيح من أجل تنمية مهاراتهم، إلى جانب عدة ورش متنوعة ستقدم من خلال القرية.

كما سيقدّم مسرح بنت المطر للأطفال واليافاعين عدة أمسيات شعبية متنوعة من عدة دول مثل الإمارات والبحرين ومصر وإندونيسيا، والجميل

انطلقت أيام الشارقة التراثية في دورتها التاسعة عشر في ساحة التراث بشعار يربط الماضي بالحاضر ويتطوع إلى الغد فكان الشعار (التراث والمستقبل). ومن هذا المنطلق وترجمة لشعار أيام الشارقة التراثية، حظي الأطفال واليافاعين بعناية خاصة من قبل المنظمين للإيام، لإنهم يجسدون المستقبل الواعد للإمة، والتراث يمثل الجذر الذي يستقي منه الجميع معارفه وثقافته وفنونه.

فكانت قرية الطفل بمثابة النافذة التي يطل من خلالها الأطفال على المستقبل، ويتلمسون خطاهم على درب الحياة.

والتي تتميز بإقبال الجميع عليها، من كافة الأعمار والتوجهات، لما تقدمه من برامج وورش ومسابقات تراثية وتوعوية للصغار ويستفيد منها الجميع. وقد تم تسمية ركن قرية الطفل هذا العام (بنت المطر للأطفال واليافاعين).

وحول اختيار بنت المطر كشخصية تراثية شعاراً لقرية الطفل أوضحت خولة الغفلي، منسق الفعاليات والأنشطة بقرية الطفل: أن بنت المطر حشرة ارتبط ظهورها بموسم هطول المطر، وهي حشرة يستبش بها أهل الإمارات، فهي دلالة على الخير والمطر، وتجسد الحياة، وهي ذات لون أحمر زاهي ورائحة ذكية تفوح منها حين تلمسها، أو تمسك بها، تلك الحشرة الخجولة، ذات الملمس الناعم المخملي.

وتتميز بنت المطر بأنها غير مؤذية وإن كانت من فصيلة العنكب، وتتسم بالخجل الشديد حيث تتوارى عن الإعيون بين الرمال والأشجار. حيث مثلت بنت المطر شخصية ركن قرية الطفل لما لها من مرور ثقافي واجتماعي ارتبط في أذهان الإباء



د. مني بونعامه

مدير إدارة المحتوى والنشر
رئيس اللجنة الثقافية

رائحة الماضي

«أيام الشارقة التراثية» رحلة إلى الزمن الجميل، وغوص في أعماق التراث الإصيل، وسفر في حنايا الذاكرة الشعبية الإماراتية، نستحضر فيها ملامح من حياة الماضي في مظاهرها وتجلياتها كافة، يجد فيها الزوار من كل الفئات والمستويات ما يشبع نهمهم، ويروي ظمأهم، ويمتّع نظرهم، ويحدوهم إلى التعلّق بالتراث الإماراتي العريق، والتشبّث بقيمه ومثله العليا؛ حيث البيئات التراثية التي تستعرض ألواناً وفنوناً من عبق الماضي، بما تنطوي عليه من مفردات وعناصر تراثية كادت تمحي آثارها وتندرس معالمها لولا هذه الأيام الجميلة، التي تعيد إلى الذاكرة جزءاً أصيلاً من كيانها ووجدانها وجمال ماضيها.

في كل جناح من الإجنحة تفوح رائحة الماضي، وفيه ما يحيل الزائر إلى حقبة تاريخية مضى أوانها، وبقيت آثارها وأشجانها، وظلت ملامحها عالقة في ذاكرة الرواة وحرّاس التراث. أزياء تراثية وألعاب شعبية، وفنون وحرف وعادات وتقاليد، وقيم أصيلة ونبيلة، كلها تجسّد قصة تروي فصولها وتسرد تفاصيلها، وتحتضن وقائعها ساحة التراث في قلب الشارقة، حيث عراقية المكان الذي يختزن سجل الذكريات، وديوان الحكايات، لمن سكنوا هذا المكان في غابر الأزمان، قبل أن يؤذن بهم نداء الرحيل.



Sharjah Heritage Days kick off in Al Dhaid

His Excellency Dr. Abdulaziz Al Musallam, Chairman of the Sharjah Institute for Heritage and Head of the Higher Organizing Committee of the Sharjah Heritage (SHD), opened the first activities of the 19th edition of the (SHD) festival in the central region, Sharjah.

Al Dhaid Fort is hosting a bouquet of vibrant activities, programmes and heritage lectures throughout a full week.

During the opening, Dr. Abdulaziz toured pavilions of the participating government entities and the corridors of Al Dhaid Fort, including rooms, stores and halls, as well as the Bedouin's Fareej. He also witnessed a performance of old wedding by Al Harbiya Troupe of Al Dhaid, followed by a tour in the agricultural environment, the Fort's markets, and the productive families area.

الشريك الإعلامي



هيئة الشارقة
للإذاعة والتلفزيون
SHARJHA MEDIA OFFICE

الرابع الرئيسي



GIFTCO
"Where Great Ideas Begin"

الرابع الرسمي



اتصالات
etisalat

الرابع الاستراتيجي



حكومة الشارقة
GOVERNMENT OF SHARJAH



مجلس تجارة و صناعة الشارقة
Sharjah Chamber of Commerce & Industry



مجلس تنمية التجارة والسياحة
Sharjah Commerce & Tourism Development Authority



الشارقة
Sharjah

جهة مشاركة و داعمة



بيت



هيئة المتاحف
Sharjah Museums Authority



هيئة المتاحف
Sharjah Museums Authority



شروق
SHUROOQ



مركز شرطة الشارقة
Sharjah Police Headquarters



مركز شرطة الشارقة
Sharjah Police Headquarters

الرابع الفرعي



مهرجان
الشارقة
FILM MOTIF FESTIVAL

الرابع المشارك

تعاونية الشارقة
SHARJAH CO-OP



مصرف الشارقة الاسلامي
SHARJAH ISLAMIC BANK